

## Lo gro tché

Y ie un co un ommo qué avitae dundèn l'iver in moui dé béste ; toui lé djor lé portae lardji l'erba frésa pé avé in moui dé lasé ; dous co pé djor lé guieppae é, avó lo lasé, fézae beuro é fromadjo. Un djor, in désendèn a la crota, y a acorzusé-nèn qué dundèn lé caset y ie todjor mouin dé cranma. To sobeut, y a pensà i rat, ma y a can mimo voulù catchi-se pé aténdre lé gourmàn.

To d'un co, y a vu intré pé la porta un gro tché qué, seur dé sè, y a incominsà a léqué la cranma d'un caset a l'atro. L'ommo y a donca pensà dé noui-ie eunna boun-a lésón un co pé totte é y a studià la maniéa pé frégué-lo.

Pé incominsì, y a remplì d'éva lo caset pieu gro ; apré y a djouentà la faeunna é y a bin raboudjà pé fae-la vignì biantcha comèn la cranma. Pé finì, y a betà lo caset déssù na plantcha é y a atèndù. Poucca dé tén aprés, lo tché y a intrà pé la porta é y a alà ver lo caset ; apén-a y a pozà lé patte déssù la plantcha, lo caset y a versa-se déssù lo tché qué y a réstà imprizoun-à dézot.

L'ommo riae, lo piquió tché mioun-ae in continouasiòn. Can y a pousù sorti dou caset, y a moda-se, la couà lévè, é y a pamà vignà lapé la cranma ; l'ommo, bin contèn, y a tornà réprènde a fae lo sin beuro é lo sin fromadjo.



lo gnalèi



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

Assessorat de l'Éducation  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

### Tiré de :

Rita Decime, *Conte pe le petchoù de inque - Contes pour les enfants d'ici*, Tome I, Histoires d'animaux, Musumeci Editeur, Quart (Ao) 1984

Texte publié en 2010 dans « L'Écho de nos montagnes » - Paroisse de Challand-Saint-Victor

Collaborateur de Challand-Saint-Victor pour la traduction : **Claudia Courmoz**

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013